



Distr.  
LIMITED

A/CONF.183/C.1/L.5  
18 June 1998  
ARABIC  
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة الدبلوماسي  
للمفوضين المعني بإنشاء محكمة  
جنائية دولية



روما، إيطاليا  
١٥ حزيران/يونيه - ١٧ تموز/ يوليه ١٩٩٨

اللجنة الجامعية

اقتراح مقدم من الصين

المادة ٥  
جرائم الحرب

الفروع باع

- ١- (أ) في نهاية الخيار ١، تضاف العبارة التالية: "والتسبيب في الوفاة أو إلحاق أذى خطير بجسم الإنسان أو بصحته".
- ٢- (أ مكررا) في نهاية الخيار ١، تضاف العبارة التالية: "والتسبيب في الوفاة أو إلحاق أذى خطير بجسم الإنسان أو بصحته".
- ٣- (ج) في الخيار ٢، تضاف في البداية عبارة "عن عمد"، وتضاف في نهاية العبارة التالية: "والتسبيب في الوفاة أو إلحاق أذى خطير بجسم الإنسان أو بصحته".
- ٤- (ه) الاستعاضة عن عبارة "إساءة استعمال" بعبارة "الاستعمال الخادع لـ".
- ٥- (و) في الخيار ٢، تضاف بعد عبارة " إلى الأرض التي تحتلها" عبارة "الأمر الذي لا يبرره أمن السكان أو أسباب عسكرية حتمية".

-----

ROM.98-0097

(A) GE.98-70053